

Spis treści

Wprowadzenie	11
--------------------	----

RAMY FUNKCJONOWANIA SAMORZĄDÓW

Michał Kulesza – <i>Polska reforma samorządowa i samorzady na tle sąsiadów</i>	17
--	----

Marek S. Szczepański, Anna Śliz – <i>Pejzaż po reformie. Komentarz socjologiczny</i>	25
--	----

Dyskusja	44
----------------	----

MIASTA W EUROPIE CZY MIASTA EUROPEJSKIE?

OPOLE, GÖRLITZ/ZGORZELEC, OPAWA W XX WIEKU

Dan Gawrecki – <i>Dzieje Opawy w XIX i XX wieku</i>	53
---	----

Bernard Linek – <i>Opole a czynniki zewnętrzne w XIX i XX wieku</i>	65
---	----

Elżbieta Opiłowska – <i>Görlitz und Zgorzelec. Migration und gesellschaftlicher Wandel im 20. Jahrhundert</i>	76
---	----

Markus Bauer – <i>Kommentar</i>	91
---------------------------------------	----

DZIEDZICTWO HISTORYCZNE: WARTOŚĆ CZY OBCIĄŻENIE?

Urszula Zajączkowska – <i>Kulturowe dziedzictwo Opola – wartość czy obciążenie?</i>	97
---	----

Markéta Kouřilová, Antonín Šimčík – <i>Gedächtnis gegen das Vergessen: Das Schlesische Landesmuseum als Träger und Bewahrer des kulturellen Erbes</i>	106
---	-----

Jürg Sulzer – <i>Das baulich-kulturelle Erbe der Stadt Görlitz: Chancen und Risiken</i>	114
Piotr Pałys – <i>Rola Opawy w czeskich programach samorządowych po drugiej wojnie światowej</i>	126

LITERACKI OPIS MIASTA I JEGO ROLA SPOŁECZNA

Wojciech Kunicki – <i>Opole w niemieckiej literaturze do roku 1945. Szkic</i>	143
Maximilian Eiden – <i>Görlitz und Zgorzelec als Ort der schönen Literatur. Texte von deutschen, schweizerischen und polnischen Autoren</i>	159
Krystyna Kossakowska-Jarosz – <i>Miasto śląskie w polskiej literaturze po 1945 roku</i>	172

EUROPEIZACJA, GLOBALIZACJA – SZANSA CZY ZAGROŻENIE DLA MIASTA?

Kazimierz Szczygieski – <i>Opole w sieci miast europejskich</i>	193
Michael Wieler – <i>Görlitz und Zgorzelec. Entwicklungsperspektiven einer binationalen Doppelstadt</i>	217
Zdeněk Jirásek – <i>Současnost a perspektivy Opavy v Evropské unii</i>	226
Perspektywy miast. Dyskusja panelowa.....	235
Autorzy tomu	245

Inhaltsverzeichnis

Einführung.....	11
-----------------	----

RAHMEN DES FUNKTIONIERENS DER SELBSTVERWALTUNGEN

Michał Kulesza – <i>Polnische Kommunalreform und kommunale Selbstverwaltung im Vergleich mit Nachbarstaaten</i>	17
Marek S. Szczepański, Anna Śliz – <i>Landschaft nach der Reform. Soziologischer Kommentar</i>	25
Diskussion	44

STÄDTE IN EUROPA ODER EUROPÄISCHE STÄDTE?

Dan Gawrecki – <i>Geschichte von Troppau im 19. und 20. Jahrhundert</i>	53
Bernard Linek – <i>Oppeln und externe Faktoren im 19. und 20. Jahrhundert</i>	65
Elżbieta Opiłowska – <i>Görlitz und Zgorzelec. Migration und gesellschaftlicher Wandel im 20. Jahrhundert</i>	76
Markus Bauer – <i>Kommentar</i>	91

DAS HISTORISCHE ERBE: SCHATZ ODER LAST?

Urszula Zajączkowska – <i>Das kulturelle Erbe von Oppeln: Schatz oder Last?</i>	97
Markéta Kouřilová, Antonín Šimčík – <i>Gedächtnis gegen das Vergessen: Das Schlesische Landesmuseum als Träger und Bewahrer des kulturellen Erbes</i>	106

Jürg Sulzer – <i>Das baulich-kulturelle Erbe der Stadt Görlitz: Chancen und Risiken</i>	114
Piotr Pałys – <i>Rolle von Troppau in böhmischen kommunalen Programmen nach dem II. Weltkrieg</i>	126

DIE LITERARISCHE BESCHREIBUNG DER STADT UND IHRE SOZIALE ROLLE

Wojciech Kunicki – <i>Oppeln in der deutschen Literatur nach 1945. Skizze</i>	143
Maximilian Eiden – <i>Görlitz und Zgorzelec als Ort der schönen Literatur. Texte von deutschen, schweizerischen und polnischen Autoren</i>	159
Krystyna Kossakowska-Jarosz – <i>Schlesische Stadt in polnischer Literatur nach 1945</i>	172

EUROPÄISIERUNG UND GLOBALISIERUNG – CHANCEN ODER BEDROHUNGEN FÜR DIE STADT?

Kazimierz Szczypiński – <i>Oppeln im Europäischen Netzwerk</i>	193
Michael Wieler – <i>Görlitz und Zgorzelec. Entwicklungsperspektiven einer binationalen Doppelstadt</i>	217
Zdeněk Jirásek – <i>Gegenwart und Zukunftsaussichten – Troppau in der Europäischen Union</i>	226
Panel-Diskussion – <i>Perspektiven der Städte</i>	235
Über die Autoren.....	245

Obsah

Úvod.....	11
-----------	----

FUNKČNÍ RÁMEC PŮSOBNÍ SAMOSPRÁV

Michał Kulesza – <i>Polská samosprávná reforma a polské samosprávy ve srovnání se sousedními zeměmi</i>	17
Marek S. Szczepański, Anna Śliz – <i>Obraz po reformě. Sociologický komentář</i>	25
Diskuse	44

MĚSTA V EVROPĚ NEBO EVROPSKÁ MĚSTA?

OPOLE, GÖRLITZ/ZGORZELEC, OPAVA VE 20. STOLETÍ

Dan Gawrecki – <i>Dějiny Opavy v 19. a 20. století</i>	53
Bernard Linek – <i>Opole a vnější faktory v 19. a 20. století</i>	65
Elżbieta Opiłowska – <i>Görlitz a Zgorzelec. Migrace a sociální proměny ve 20. století</i>	76
Markus Bauer – <i>Komentář</i>	91

HISTORICKÉ DĚDICTVÍ: HODNOTA NEBO ZÁTĚŽ?

Urszula Zajączkowska – <i>Kulturní dědictví Opole – hodnota nebo zátěž?</i>	97
Markéta Kouřilová, Antonín Šimčík – <i>Paměť proti zapomenutí. Slezské zemské muzeum jako nositel a opatrovatel kulturního dědictví</i>	106

Jürg Sulzer – <i>Přístup města Görlitz ke svému kulturně-stavebnímu dědictví</i>	114
Piotr Pałys – <i>Úloha Opavy v českých samosprávních programech po druhé světové válce</i>	126

LITERÁRNÍ POPIS MĚSTA A JEHO SOCIÁLNÍ ÚLOHA

Wojciech Kunicki – <i>Opole v německé literatuře do roku 1945. Skica</i>	143
Maximilian Eiden – <i>Görlitz a Zgorzelec jako místo krásné literatury. Texty autorů německých, švýcarských a polských</i>	159
Krystyna Kossakowska-Jarosz – <i>Slezské město v polské literatuře po roce 1945</i>	172

EUROPEIZACE, GLOBALIZACE – ŠANCE NEBO OHROŽENÍ PRO MĚSTO?

Kazimierz Szczygieski – <i>Opole – město v evropské síti</i>	193
Michael Wieler – <i>Görlitz a Zgorzelec. Perspektivy rozvoje dvounárodního a duálního města</i>	217
Zdeněk Jirásek – <i>Současnost a perspektivy Opavy v Evropské unii</i>	226
Perspektivy měst – panelová diskuse	235
Údaje o autorech.....	245